

# Volkszeitung

Zentralorgan der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei Polens

**Volkswille**  
für Oberschlesien

Schriftleitung und Geschäftsstellen:  
**Łódź, Piotrkowska 109**  
Telephon 136-90 — Postkassa-Konto 600-844  
Kattowitz, Plebiscytowa 35; Bielsk, Republikansta 4, Tel. 1294

**Volksstimme**  
Bielsk-Biala u. Umgebung

## Die Vorherrschaft im Mittelmeer

Die französischen Seerüstungen und ihre Begründung  
Ein Interview des Marineministers Campinchi

Paris, 9. Januar. „Frankreich und sein Weltreich können auf die Marine rechnen. Die französischen Seegrenzen und seine Weltreichverbindungen sind schon jetzt vor jeder Möglichkeit gesichert“, so erklärte der französische Marineminister Campinchi in einem Interview, das er einem Pressevertreter gab.

Campinchi verwies besonders auf die hervorragend ausgebaute französische Küstenverteidigung. Neben bestehenden Küstenbatterien seien zahlreiche Eisenbahngeschütze und motorisierte Geschütze in Bereitschaft. In der Mehrzahl seien es großkalibrige Geschütze, deren Reichweite die stärksten feindlichen Geschütze übertreffe. Weiter erwähnte Campinchi die Luftabwehr und die im Alarmfalle vorgesehenen verschärften Schutzmaßnahmen, wie Abhörgeräte, Netzsperrern, Minenfelder und Patrouillenboote, letztere zur Überwachung bestimmter Meereszonen.

Mit Nachdruck versicherte Campinchi jedoch: Die feste Küstenverteidigung sind jedoch unsere Geschwader, denn die beste Verteidigung ist der Angriff. Das Ideal ist und bleibt, die feindliche Flotte zu suchen und zu vernichten, ehe sie sich den französischen Gewässern genähert oder durch Truppenlandungen französisches Gebiet verlegt hat.

Deswegen brauche Frankreich große Kriegsschiffe. Zu denen, die Frankreich schon besitze, würden bald neue kommen. Im Haushalt für 1939 seien 8½ Milliarden Kredite für die Kriegsmarine vorgesehen. Nicht nur der Schutz der eigenen Grenze sei die Aufgabe der Kriegsmarine, sondern auch die Verteidigung des Weltreiches, sowie der Verbindungswege und fern liegender Stützpunkte.

Zur Zeit werden gefährliche Gelüste immer deutli-

cher. Der Spanien-Krieg lasse die Frage des Mittelmeeres immer klarer zutage treten und im Fernen Osten nähere sich der Krieg den Toren Indochinas.

Campinchi erinnerte dann an den August 1914 und die folgenden Monate. Damals sei es einigen wenigen deutschen Kreuzern und Hilfskreuzern gelungen, Handelsschiffe mit einer Gesamttonnage von 225 000 Tonnen zu vernichten und den Transporten der Alliierten schwere Schäden und Verspätungen zuzuführen. In einem künftigen Kriege würde diese Ziffer noch erhöht werden. Frankreich unterschätze diese Drohungen nicht. Es wisse aber ihnen zu begegnen. Mache Frankreich keine Anstrengungen für seine Flotte, so würde es 1944 die Vorherrschaft im Mittelmeer verlieren. Frankreich müsse beziehten vorbauen und habe daher als Ergänzung zu den vorgesehenen Neubauten (2 Flugzeugträger, 1 Kreuzer, 6 Torpedo- und 5 U-Boote) noch folgende Neubauten vorgesehen, die noch vor dem 31. Dezember 1939 in Angriff genommen werden sollen: 2 Linienfahrer, 1 Kreuzer, 7 U-Boote, 24 000 Tonnen leichterer Einheiten und Hilfsfahrer.

Ganz abgesehen davon, daß die Neubauten der französischen Industrie Arbeit verschaffen, dürfe man nicht vergessen, daß eine aktionsfähige Kriegsmarine für Frankreich eine Lebensfrage sei.

Nach einem Hinweis auf das deutsch-englische Flottenabkommen beteuerte Campinchi nochmals die Friedensliebe Frankreichs. Der Beweis dafür sei es, daß Frankreich bei seinen Kriegsschiffen nicht über eine Wasserverdrängung von über 35 000 Tonnen hinausgehe.

## Chamberlains wahre Schwierigkeiten

Ein interessantes Kapitel über Politik und Geschäft.

Wenn Großbritanniens Premierminister nach Berchtesgaden, Godesberg und namentlich nach München mit leichtem Kopf — hinter ihm standen wie ein Mann die Herrscher der Londoner City — und schwerem Gepäck, voller Geschenke auf Kosten anderer, reiste, so fährt er nach Rom sorgenbeschwert — das Vertrauen der City genießt er nur noch sehr bedingt — und mit leichter Baggage, die von handelspolitischen Vorteilen abgesehen, höchstens gute Ratsschlüsse, aber nichts Substantielles mehr enthält.

Nicht bei Bombardierungen der offenen Städte im republikanischen Spanien, nicht die Judenpogrome, nicht die nun schon ganz offenen Christenverfolgungen im Dritten Reich konnten die Stellung Chamberlains und seines Cians ernstlich erschüttern. Ein anderes mußte eintreten und ist eingetreten. Hören wir, was der Londoner Korrespondent der „N.Z.“ unter dem 3. Januar berichtet:

„Trotzdem der Höhepunkt der Subeektkrise im Zeitpunkt des Berichtes bereits überwunden war, verschärfte sich die Kapitalflucht von London in den nachfolgenden Wochen noch weiter, um im Dezember, nach vorübergehender Abflauung durch die Repatriierung französischer Fluchtkapitalien, nochmals verstärkt zu werden. Die Goldverluste des Devisenausgleichsfonds werden mit rund 50 Millionen Pfund Sterling vermutlich, wie man in der City annimmt, noch wesentlich unterschätzt.“

Welche Befürchtungen die britischen Behörden hegen, geht daraus hervor, daß die Beschränkungen für die Kapitalausfuhr, insbesondere die Auslegung ausländischer Anleihen, wieder verschärft worden sind. Die entstandene Lage wird von der Schweizer „Finanzrevue“ (21. Dezember) treffend wie folgt gekennzeichnet:

„Man weiß nicht recht, wie man bei den jetzigen billigen gestülpten Kursen der britischen Staatspapiere billige Ausfuhrungskredite am Londoner Kapitalmarkt mobilisieren kann. Die immer wieder angekündigte zweite Tranche der Rüstungsanleihe wird immer wieder verschoben. Sogar Staaten, deren Außenpolitik dem britischen Kabinett gefällt, haben unter solchen Umständen Schwierigkeiten, die Bewilligung für die Auslegung von Anleihen am Londoner Markt zu erhalten.“

Nun ist die britische Rüstungsindustrie sehr dafür, daß ihre Bevollmächtigten, Chamberlain und Sir John Simon, zwar nicht den „Frieden retten“, denn wo bliebe bei einem wirklich geretteten Frieden das Aufrüstungsgeschäft, aber doch den Kriegsausbruch jeweils verhindern, so kann das Geschäft von einer Verhinderung zur anderen blühen und gedeihen. Wenn aber diese Politik zur Erschwerung, wenn nicht gar zur Verunmöglichung der Rüstungsfinanzierung führt, ja sogar das Kapital aus dem Lande treibt und den Geldmarkt verknappt, dazu Millionenverluste an der Börse mit sich bringt, dann werden sogar diejenigen unruhig, die, wie der Gouverneur der Bank von England, Montagu Norman, mit zu den Totengräbern der Tschechoslowakei gehört haben. In dieser seiner Unruhe reiste Montagu Norman nun nach Berlin zu seinem Freunde Schacht, angsterfüllt, daß sich die Explosionsdrohungen des „Finanzzaubereis“, dem man bei seinem Londoner Besuche eine kalte Schulter zeigte, sich verwirklichen könnten.

Bei diesem Verhinderungsversuch wird sich Montagu Norman gewiß der Hilfe des größten deutschen Chemietrusts, der I.-G.-Farben, versichert haben. Wie das? Wir zitieren aus dem Artikel L. Perretts „Die Trusts und die tschechoslowakische Krise“ in Hörnups „Service d'Archiver“ (Dezember 1938):

„Die I.-G.-Farben haben enge Verbindungen mit der Frankfurter „Metallgesellschaft“, die bei dem Aufstand der spanischen Generale eine große Rolle spielte. Sie steht auch in sehr guten Verbindungen mit den „Ver-einigten Stahlwerken“, einem andern Geldgeber Hitlers.“

Andererseits ist der englische Chemietrust „Imperial Chemical Industries“ entscheidend an den I.-G.-Farben beteiligt, und die beiden Trusts besitzen ein gemeinsames Tochterunternehmen, die „Trafford Chemicals“. Großaktionäre des englischen Trusts sind Chamberlain und

## Tschechisch-ungarische Einigung

Schaffung einer neutralen Zone — Austausch der Gefangenen

Prag, 9. Januar. Laut amtlichen Berichten ist es zwischen der tschechoslowakischen und ungarischen Regierung zu einem Uebereinkommen über die Vorfälle vom 6. Januar bei Munkacs gekommen. Die erzielte Verständigung beruht auf Schaffung einer neutralen Zone, die vom Militär nicht beschränkt werden darf, und auf Austausch von Gefangenen.

### Noch ein ungarischer Protest

Buda pest, 9. Januar. Die ungarische Regierung hat ihren Geschäftsträger in Prag beauftragt, in energischer Weise Genugtuung für die Verletzung ungarischen Gebiets zu fordern. Der ungarische Gesandte Wettslein, der in Urlaub weilt, wird solange auf seinen Posten nicht zurückkehren, als die letzten Zwischenfälle keine Beilegung gefunden haben.

### Der polnische Konsul mit Steinen beworfen

Prag, 9. Januar. Heute um 13 Uhr haben Freiwillige, die von ihren Vorgesetzten geleitet wurden, den polnischen Konsul in Sewlusch (Karpatho-Ukraine) mit Steinen beworfen und einige Scheiben im Konsulatsgebäude eingeschlagen. Die davon unterrichteten Gerichtsbehörden lehnten eine Intervention mit der Begründung ab, daß das Personal dienstlich in Anspruch genommen sei.

Der polnische Geschäftsträger in Prag hat im tschechoslowakischen Außenministerium einen entschiedenen Protest eingebracht und Genugtuung seitens der tschecho-

slowakischen Regierung wie auch der Lokalbehörden gefordert. Der polnische Geschäftsträger bemerkte, daß eine teilweise Genugtuung als ungenügend betrachtet werden würde.

### Neuer Tarifvertrag für die Olsa-Hütten und die Metallindustrie.

Für die Eisenhütten und die verarbeitende Eisenindustrie des Olsa-Schlesien wurde am 4. Januar ein Tarifvertrag unterzeichnet. Die Lohnsätze sind jedoch noch strittig und sollen erst von einem Schiedsaussschuß unter edem Vorsitz von Ministerialdirektor Klotz festgelegt werden.

Laut dem neuen Tarifvertrag soll die Affordregelung dem Arbeiter mindesten 20 v. H. mehr Verdienst beschaffen, als der Grundlohn beträgt. Handwerker, die nicht im Afford arbeiten, erhalten Fachzuschläge von 10 bis 30 v. H. Die Einstufungen für die führenden Betriebe sind ebenfalls vereinbart worden. Ferner wurden die arbeitsfreien Tage bei Todesfällen in der Familie, die Deputatlieferungen und die Lohnzuschläge für Feiertagsarbeit geregelt.

### „Siedow“ im Eispanzer

Stokholm, 9. Januar. Der hiesige Rundfunk hat ein Radiotelegramm übernommen, wonach der sowjetrussische Eisbrecher „Siedow“ sich in kritischer Lage befindet. Das Schiff ist etwa 250 Meilen vom Nordpol entfernt vom Eis eingeschlossen.

Sir John Simon, zusammen mit nazifreundlichen Lords, vor allem dem Lord Londonderry.

Das britische Kapital flieht in die Sicherheit der amerikanischen Wertpapiere. Die Rückwirkung für Chamberlain ist außerordentlich schwer. Steht er einerseits mit der britischen Chemieindustrie in Beziehung, deren Fäden nach Deutschland laufen, so ist er doch noch stärker verknüpft mit der Schwerindustrie durch die „Baldwin Steel“.

So mag Chamberlain als Prokurist des Unternehmens „Britisches Weltreich“ mit dem Gefühl reifen, daß seine Auftraggeber seine Methode der Kriegsausbruch-Verhinderung reichlich kostspielig finden.

Es ist eine letzte Chance — die römische Reise Chamberlains, der von sich mit Recht sagen dürfte, er sei materiell und ideell ein „Minderer des britischen Weltreiches“.

### Aufenthalts- und Redeverbot für Polenführer in Deutschland

Dem stellvertretenden Vorsitzenden des Polenbundes in Deutsch-Oberschlesien, Artadius Bozel, wurde der Aufenthalt im gesamten Gebiet der Provinz Schlesien sowie in den ostpreussischen Grenzgebieten und in den Provinzen Rheinland und Westfalen untersagt worden. Das Aufenthaltsverbot tritt vier Wochen nach der Uebermittlung der Verfügung, also am 31. Januar 1939 in Kraft.

Diese Maßnahmen gegen Bozel, dem bekanntlich bereits der Paß für eine eventuelle Ausreise entzogen worden ist, werden von den deutschen Behörden damit begründet, daß der Polenbundsleiter bei einer Reihe von polnischen Veranstaltungen Ausführungen gemacht habe, die mit der „loyalen Haltung eines Reichsbürgers polnischer Nationalität nicht zu vereinbaren seien“.

Und dies geschieht im Zeichen der deutsch-polnischen Verständigung und der diesbezüglichen Erklärung über die Behandlung der nationalen Minderheiten. Nun kann man gespannt sein, welche Gegenmaßnahmen die polnischen Behörden gegenüber Führern der deutschen Minderheit in Polen ergreifen wird.

### Polnischer Student Preisträger der „Fidac“

Aus Lemberg wird berichtet, daß der Student der dortigen Technischen Hochschule und Absolvent eines dortigen Gymnasiums Stefan Deren am Weltkonkurs der „Fidac“ teilgenommen hat. Er schrieb ein Werk unter dem Titel „Durch Einigkeit und Liebe zum Frieden“.

### Ein „Stolz“ des Faschismus

Dem „Daily Herald“ vom 2. Januar ist aus Kopenhagen folgende pikante Meldung zugegangen: „Ein faschistischer Sieg auf wissenschaftlichem Gebiet“, so schrieb vor vier Jahren die italienische Presse begeistert, als die Nachricht von der Entdeckung des noch jugendlichen Professors Enrico Fermi eintraf.

# Für Fortsetzung des Chinakrieges

## Huldigungstelegramm von 35 Generälen an Tschangkai-schek

London, 9. Januar. 35 chinesische Generale haben am Sonntag ein Huldigungstelegramm an Tschangkai-schek abgefaßt. Die Generale sprechen sich für die Weiterführung des Krieges gegen Japan aus und verurteilen in scharfen Worten die Stellungnahme Wangtschingwei, der für eine Vermittlungsaktion zur Beendigung des Krieges, auf Grund der japanischen Forderungen eintrat und dafür von der Kuomintang ausgeschlossen worden ist.

Hongkong, 9. Januar. Der hier weilende ehemalige stellvertretende Vorsitzende der Kuomintang Wangtschingwei hat an den Höchsten chinesischen Kriegsrat und an das ständige Komitee der Kuomintang ein Telegramm abgefaßt, in welchem er nochmals die Aufnahme von Friedensverhandlungen mit Japan fordert.

Wangtschingwei erklärt, daß die Weiterführung des Krieges auf große Schwierigkeiten stoße, und weist darauf hin, daß die Hilfe des Auslandes für die Erklärung eines Sieges nicht ausreiche. Er erinnert daran, daß Japan vor der Einnahme Nankings seine Friedensbedingungen dargelegt habe und daß Tschangkai-schek damals bereit gewesen sei, diese Bedingungen als Verhandlungsgrundlage anzunehmen.

Tokio, 9. Januar. Japanischerseits wird erklärt,

daß alle Behauptungen über eine Zusammenarbeit Japans mit dem aus der chinesischen Kuomintang-Partei ausgeschlossenen Wangtschingwei frei erfunden seien.

### Japanisch-russischer Fischerei-Konflikt verschärft

Tokio, 9. Januar. Die japanisch-russischen Verhandlungen über die Fischereirechte Japans in russischen Gewässern gestalten sich immer schwieriger. Wie die japanische Agentur Domei berichtet, hat Außenminister Litwinow dem japanischen Botschafter in Moskau, Togo, mitgeteilt, daß alle bisher im japanischen Besitz befindlichen Fischereigründe im Laufe des Februar zur Auktion gestellt würden.

Botschafter Togo habe, so wird japanischerseits weiter berichtet, in mehreren Besprechungen mit Litwinow darauf hingewiesen, daß die sowjetrussische Handlungsweise „im Gegensatz zu den Japan vertraglich garantierten Rechten stehe“. Auf den Einwand Außenkommissars Litwinow, daß die Auktion der Fischereigründe den Fortgang der Verhandlungen nicht berühre, habe der Botschafter erklärt, daß Moskau für einen Fehlschlag der Verhandlungen und der sich aus einem „Rechtsbruch“ ergebenden Verschärfung der Beziehungen zwischen Japan und Sowjetrußland voll verantwortlich sei.

## Zwei Offensiven

### Die Regierungstruppen vor Benarrocha

Paris, 9. Januar. Der Havas-Korrespondent an der Estremadura-Front berichtet, daß die Regierungstruppen den Druck im Abschnitt Fuenteovejuna nach Nordosten verstärkt und den Ring um Benarrocha enger gezogen haben. Der Angriff umfaßt gleichzeitig den linken und rechten Flügel der Aufständischen in diesem Abschnitt. Die Aufständischen ziehen Verstärkungen heran, um dieses im September v. J. eroberte Terrain halten zu können.

Das Landesverteidigungsministerium meldet:

Estremadura-Front: Die spanischen Truppen setzen ihren Vormarsch zur Zeit siegreich fort. Sie eroberten die Höhen des Patuda, die Höhen 620 und 650, die Stellungen von Casilla del Cantero, Menon de Montenegro, die Sierra Moria, die Sierra del Cascojo, Siete Cuchillos, Contrabandista, die Sierra del Cabron, das Dorf Balsequillo, die Höhe 580, die Sierra de Peru, Loma de Barrero, Nueva Espana, die Höhe 640, die Sierra Rospera, Penas Blancas Castillejos, das Dorf Granjuela, die Höhe 570, den Cerro Antigua, den Cerro Caninos, das Dorf Los Blanques und den Cerro Mulba. Andere sehr wichtige gegnerische Stellungen wurden umzingelt und überschritten. Das in den beiden letzten Tagen eroberte Gebiet ist mehr als 250 Quadratkilometer groß. Die Zahl der gemachten Gefangenen ist sehr hoch. Viele von ihnen hielten die weiße Fahne und ergaben sich.

Im Kapgebiet von Toledo besetzten die republikanischen Truppen Casa Cabalaza Bana, machten Gefangene und erbeuteten Material.

### Die täglichen Mordflüge

Cartagena, 9. Januar. Fünf Franco-Flugzeuge haben heute die an der Küste gelegenen Vororte von Cartagena bombardiert. Einige Gebäude sind eingestürzt. 10 Personen wurden verwundet.

### Hull über die Konferenz in Lima

New York, 9. Januar. Nach der Rückkehr der U.S.-Delegation von der Panamerika-Konferenz in Lima hat Staatssekretär Hull der Presse eine Erklärung abgegeben. Er sagte u. a., daß die liberale amerikanische Handelspolitik die einzig richtige sei, während andere Arten von Handelsabkommen die wirtschaftlichen Gewinne herabsetzen und unter Umständen sogar als Instrumente politischen Einflusses benutzt werden können.

### Weitere 875 Millionen Dollar für Noistandsarbeiten

New York, 9. Januar. In einer Sonderbotschaft ersuchte Roosevelt den Kongreß, baldmöglichst weitere 875 Millionen Dollar zu bewilligen, um bis zum Ende des laufenden Rechnungsjahres durchschnittlich drei Millionen Noistandsarbeiter im Monat beschäftigen zu kön-

nen. Dieser Nachtragsetat ergänzt die vom letzten Kongreß für diese Zwecke bewilligte Summe von 1425 Millionen Dollar, die für die ersten acht Monate des Rechnungsjahres ausreichen sollte, jetzt aber schon nahezu erschöpft ist.

Roosevelt erklärte hierzu, daß die erhöhten Anforderungen durch die „kritische Auslandslage“ herbeigeführt seien, unter der die amerikanische Wirtschaft und damit auch der Arbeitsmarkt zu leiden hätten.

### Der Bericht der Aufständischen

Burgos, 9. Januar. Im Abschnitt zwischen Lerida und Balaguer sind die Truppen des Generals Moreda in einer Frontbreite von 27 Kilometer 20 Kilometer vorgeückt. Der Angriff findet längs der Achse Balaguer-Torrega statt. Im Dreieck Lerida-Cervera-Balaguer haben die Franco-Truppen 9 Ortschaften besetzt. Die Navarra-Brigaden haben östlich von Borja 3 Planas 4 Ortschaften, eine Anhöhe westlich von Fullava und einen Gebirgsstreifen nördlich von Vimbodi besetzt. Die Länge der durchbrochenen Front von Benavent der Lerida im Norden und Useo im Süden beträgt 160 Kilometer.

### Systematische Angriffe auf die Zivilbevölkerung

London, 9. Januar. Der Bericht der Kommission Smith, Pigot und Lejeune über die Bombardierung Barcelonas am Abend des 31. Dezember wurde veröffentlicht. In dem Bericht heißt es u. a.:

„Die Mehrzahl der abgeworfenen Bomben waren von kleinem Kaliber, die sich nicht für Angriffe auf Gebäude, sondern vielmehr für Angriffe auf Personen eignen. Der Sachschaden war insoweit unbedeutend. Da zwischen dem Alarm und dem ersten Bombenabwurf acht Minuten verstrichen, war die Zahl der Opfer relativ gering und belief sich auf 44 Tote, 66 Schwer- und 25 Leichtverletzte. Die Mission hat die Berichte des Informationsbüros Francos, die Befehle an die Piloten und die Berichte der Piloten nicht untersucht. Sie hätte gewünscht, es zu tun, denn alles spricht für einen systematischen Angriff auf die Zivilbevölkerung, denn er erfolgte in einem Augenblick, als die Straßen besonders belebt waren.“

ken. Dieser Nachtragsetat ergänzt die vom letzten Kongreß für diese Zwecke bewilligte Summe von 1425 Millionen Dollar, die für die ersten acht Monate des Rechnungsjahres ausreichen sollte, jetzt aber schon nahezu erschöpft ist.

Roosevelt erklärte hierzu, daß die erhöhten Anforderungen durch die „kritische Auslandslage“ herbeigeführt seien, unter der die amerikanische Wirtschaft und damit auch der Arbeitsmarkt zu leiden hätten.

### Arbeiterdemonstration in Glasgow

London, 9. Januar. Die Unruhe unter den englischen Erwerbslosen, die in der letzten Zeit in originellen Demonstrationen in London zutage trat, greift allmählich auf andere Städte über.

So kletterten in Glasgow drei Arbeitslose auf das Dach des städtischen Arbeitsamtes und entfalteten dort eine Fahne, auf der zu lesen war: „Das Arbeitsamt läßt Männer, Frauen und Kinder verhungern“. Die Demonstranten hielten eine Stunde lang Ansprachen an die vor dem Hause sich stauende Menge. Die Ansammlung mußte schließlich durch berittene Polizei gesprengt werden.

# KINO STYLOWY

Kilińskiego № 123

# Die letzten Tage!

Auf viel eifriger Wunsch d. ge. u. Publikums

Um allen die Beschäftigung des schönsten Kunstwerks der Welt

# OLYMPIA

Fest der Völker

zu ermöglichen, wurden die Preise bedeutend herabgesetzt

Preise ab 54 Groschen.

Letzte Vorstellung um 10 Uhr abends

## Aus Palästina

Paris, 9. Januar. In Jerusalem und verschiedenen Orten Samarias haben die britischen Behörden wiederum Durchsuchungen von Privatwohnungen und Geschäftshäusern von Arabern vorgenommen. Überall fanden Verhaftungen statt.

Jerusalem, 9. Januar. Bei einem Unglücksfall in einem Steinbruch Südpalästinas wurde ein jüdischer Arbeiter durch vorzeitige Explosion einer Sprengladung getötet.

Jerusalem, 9. Januar. In Haifa wurde ein Araber von Terroristen schwer verletzt. In Bassa wurde ein arabischer Polizist erschossen. Überdies haben die Terroristen einige Polizeiposten in Brand gesteckt.

## Führer der Böhmerwälder Katholiken im Konzentrationslager gestorben

Prag, 9. Januar. Wie der „Budejovický Glas“ meldet, ist der bekannte Abt des Hohenfurter Klosters, B. Jaksch, im Konzentrationslager Linz „plötzlich gestorben“.

Der Abt Jaksch hat die faschistische Gleichschaltung in den Sudeten abgelehnt. Er wurde sofort nach der Okkupation verhaftet und trotz seinem bedenklichen Gesundheitszustand ins Konzentrationslager nach Linz geschickt, wo er nun „gestorben“ ist. Jaksch war ein Führer der Böhmerwälder deutschen katholischen Bewegung und Mitglied des böhmischen Landtags für die deutsche christlich-soziale Volkspartei.

## Aus Welt und Leben

### Der weiße Tod

Wie aus Klagenfurt berichtet wird, ist von dem 2700 Meter hoch gelegenen Sattel des Greppnitz eine Schneelawine niedergegangen, die 8 Landleute begrub. Der sofort eingesetzten Rettungsmannschaft ist es nur noch gelungen, zwei der Verunglückten lebend zu bergen.

## Nächtlicher Brand eines Internats

Paris, 9. Januar. In Saint Pol sur Ternoise, bei Arras, brannte in der Nacht zum Montag ein Internat fast bis auf die Grundmauern nieder. Der Direktor der Schule wurde durch das Krachen der Dachbalken gewedt und es gelang ihm noch im letzten Augenblick, seine 45 Schüler in Sicherheit zu bringen. Wenige Sekunden später stürzte das Dach ein. Da der Wasserdruck der

## Nun bist du daheim ...

Roman von Diane Sanden

(14. Fortsetzung)

Michael nahm sein Fernglas ab, stellte es ein. Dann reichte er es Anka:

„Sehen Sie da links herauf den weißen Hügel mit den drei Tannen? Ja? Und weiter dahinter die zwei Berge mit dem tiefen Sattelleinschnitt? Und in der Richtung immer weiter hinauf ist die Mittenberghütte.“

„Jetzt habe ich's.“

„Daneben ist doch noch ein kleines Gebäude?“

„Ja, das ist ein Jagdhäuschen. Das hat ein reicher Amerikaner vor ein paar Jahren da oben gebaut. Er war jedes Jahr hier in Deutschland. Aber nun ist ihm wohl auch der Dollarsturz dazwischengekommen. Jetzt hat er es der Aussicht des Toni oben von der Mittenberghütte übergeben. Es wird ab und zu an Leute vermietet, die die Einsamkeit suchen und ganz frei sein wollen von dem Hotelbetrieb hier unten.“

„So“, Anka hob wieder das Fernglas an die Augen und suchte den kleinen schwarzen Punkt neben der Mittenberghütte, „ist das Jagdhäuschen jetzt frei?“

Michael nickte.

Anka sah ihn lächelnd an:

„Wer weiß, wer weiß, Michael Erdinger, vielleicht mit ich's einmal für einige Tage.“

„Sie?“

„Ja, ich find's nämlich hier unten in den Hotels gräßlich. Da und oben in der Mittenberghütte, da ist vermutlich kein Platz.“

„Nein, da haben meine Kameraden Quartier genommen. Höchstens gibt's noch das Strohlager im Gemein-

Hydranten zu niedrig war, konnte die Feuerwehr nur geringe Hilfe leisten. Der Sachschaden beläuft sich auf über 6 Millionen Franken.

## Grubenbrand in Westfalen

Aus Essen wird berichtet, daß auf der Grube „Hibernia“ aus ungeklärter Ursache ein Brand ausgebrochen ist. Nach langen mühseligen Rettungsarbeiten konnte das Feuer lokalisiert werden. Fünf Bergleute kamen ums Leben.

## Glaube, Hoffnung, Barmherzigkeit

Glaube, Hoffnung, Barmherzigkeit, das sind nicht nur die kostbaren irdischen Güter. Es sind auch die Vornamen von drei Schwestern, die Mrs. Faith Catrey, Hope Watson und Charity Skipton heißen. Ueber diese ehrenwerten und glücklich verheirateten Damen wäre aber trotz ihrer symbolischen Vornamen nichts zu sagen, wenn sie nicht die ältesten Drillinge der Welt wären. Sie haben nämlich in bester Gesundheit und vollkommen rüstig im Kreise ihrer zahlreichen Familien ihren 81. Geburtstag gefeiert.

## Radio-Programm

Mittwoch, den 11. Januar 1939.

### Warschau-Lodz.

6,35 Symphonie 7,15 Schallpl. 11 Schulsendung 11,25 Klaviermusik 12,03 Mittagssendung 14 Sinfoniekonzert 15 Unser Konzert 15,30 Mittagssendung 16,35 Lieder 17,15 Tanzmusik 18,25 Sport 19 Konzert 20,35 Abendnachrichten 21 Chopinkonzert 22,10 Kammerkonzert 23 Letzte Nachrichten.

### Kattowitz.

14 Orchesterkonzert 14,50 Mitteilungen 18 Allerlei 22 Vortrag 22,10 Banjomusik 23 Nachrichten.

### Königsbrunnernamen (191 bis 1571 W.)

6,30 Frühkonzert 10,30 Froher Kindergarten 12 Konzert 14 Allerlei 16 Konzert 19,25 Der Mann aus dem Express 20,10 Brahms-Konzert 22,30 Kleine Nachtmusik 23 Musik aus Wien.

### Wreslau.

12 Schallpl. 13,15 Konzert 16 Konzert 20,10 Treppennische 21,10 Das macht Laune 22,30 Bekannte Melodien.

### Wien (592 bis 507 W.)

12 Weikonzert 14,10 Schallpl. 16 Kaffee verkehrt 21,15 Ludwig von Beethoven 22,30 Musik aus Wien

## Jazzmusik aus Lodz.

Die Jazzmusik hat sowohl viele Freunde wie auch viele Feinde. Der Lodzer Sender berührt dieses Thema in einer besonderen Sendung im Rahmen des Jyklus „Heber Musik und Musiker“ heute, Dienstag, um 18 Uhr, verbunden mit einer Schallplatten-Reportage, zusammengestellt von J. Suwasli. Diese Sendung wird sicherlich den Freunden wie den Gegnern der Jazzmusik neues Material zur Diskussion liefern.

## In der Werkstatt des Heimwebers in Lodz.

Der Lodzer Sender sendet heute um 12,25 Uhr auf der allpolnischen Welle eine Sendung, die den Heimwebern gewidmet sein wird. Die Sendung soll den Hörern ein getreues Bild vor Augen führen, wie die Heimarbeit vor sich geht. Bei dieser Gelegenheit soll auch wahrgenommen werden, daß der Heimarbeiter auch ein eigenes kulturelles Leben führt. Er hat seine eigenen Lieder und seine Musikinstrumente, von denen er in seiner Freizeit gern Gebrauch macht. Die Sendung wurde von Kazimierz Lipnicki für den Rundfunk zusammengestellt.

## Wird der millionste Rundfunkhörer ein Lodzer sein?

Der polnische Rundfunk erwartet, daß schon in den allernächsten Tagen in einem Postamt in ganz Polen der millionste Rundfunkhörer registriert wird. Die Rundfunkdirektion hat für das so bedeutende Ereignis, wie berichtet, Belohnungen ausgesetzt. Der erste „Millionär“ des polnischen Rundfunks wird durch ein Sparbuch mit der erheblichen Summe von 4000 Zloty prämiert werden. Auch die Nachbarn des „Millionärs“ von links und rechts werden nicht leer ausgehen; für diese liegen Sparbüchlein mit je 1000 Zloty Einlage bereit.

In Lodz hat die Ankündigung der angelegten Prämierung großes Interesse wachgerufen. An den Postschaltern stehen die neuen Abonnenten Schlange, um sich zu registrieren. Da Lodz bei ähnlichen Prämierungen schon wiederholt siegreich hervorging, ist es nicht ausgeschlossen, daß unsere Stadt den ersten polnischen „Rundfunk-Millionär“ bekommt.

Naklad: T-wo Wyd. „Prasa Ludowa“, Sp. z o. o.

Lódz, Piotrkowska 109

Druk „Glos Poranny“, Jan Urbach i S-ka

Lódz, Piotrkowska 70

Odpowiedzialny kierownik wydawnictwa

Otto Abel

Odpowiedzialny za calosc tresci „Volkszeitung“

Rudolf Karcher

Redaktor naczelny: Dypł. inż. Emil Zerbe

schaftsraum.“ Nun lachte er ganz fröhlich auf: „Sie und Strohlager?“

Sie lachte mit:

„Wenn' nicht sein muß, dann nicht. Gut, wenn man aufwacht und hat lauter Stroh in den Haaren und riecht nach Heu.“

„O, Heu riecht gut“, versicherte er, „aber freilich, zu Ihnen paßt es nicht.“

„Was paßt denn zu mir, Michael Erdinger?“ Sie sah ihn lachend an, ihr Mund lächelte.

„Das Glück paßt zu Ihnen.“

Ein Schatten lief über Ankas Gesicht. Sie wiederholte halblaut wie für sich: „Das Glück?“ Dann stieß sie die Stöcke in den Schnee.

### 7. Kapitel

Huntleys grauer großer Reisewagen bremste scharf vor dem Englischen Hof in München. Huntley stieg aus. Schwer und massig ging er in seinem eleganten Reisekelch dem erleuchteten Eingang zu.

Er ging schnell zu der Anmeldung, wo der Portier und verschiedene Angestellte hantierten.

„Guten Tag, Mr. Huntley“, der Portier verbeugte sich ehrfurchtsvoll. Huntley griff mit einem Finger an die Reisemütze:

„Schon jemand nach mir gefragt?“

„Jawohl, diese Herren hier.“ Der Portier entnahm einem der Briefsäcke einige Visitenkarten, reichte sie Huntley herüber.

Huntley warf flüchtig einen Blick darauf. Ein Ausdruck der Befriedigung überzog seine Züge.

„Die Herren warten im Grill-Room.“

„Mein Zimmer?“

„Wir haben es für Sie reserviert, Mr. Huntley.“

„Frau Preshac im Hotel?“

„Frau Preshac? Nein, die gnädige Frau ist...“

„Also ausgegangen? Wenn sie zurückkommt, bitte jagen Sie ihr, ich möchte sie dringend sprechen.“

Huntley hörte schon nicht mehr. Er ging rasch zu der Garderobe. Ein Boy half ihm aus dem Pelz. Huntley warf seinen Hut der Garderobiere hin, seinen Schal, Handschuh. Dann sah er schnell einmal in den Spiegel, glättete sich das schwarze Haar und ging dem Grill-Room zu.

„Ist das der Tisch von Herrn Dermuth?“ fragte Huntley den Kellner.

„Jawohl, die Herren warten schon.“

Bei Huntleys Näherkommen erhob sich einer der Herren. Ein schlanker, eleganter Mann mit abgearbeiteten Zügen und unruhigen, dunklen Augen.

„Mr. Huntley?“ fragte er leise.

Huntley verbeugte sich:

„Jawohl.“

„Dermuth“, stellte der andere Herr sich vor. Sie schüttelten sich die Hände, „sehr erfreut, daß Sie Wort gehalten haben, Mr. Huntley.“

„Darf ich bekannt machen? Mein Schwager Dr. Kriolla, mein Bruder, Fabrikbesitzer Dermuth. Nehmen Sie Platz, Herr Huntley. Was darf ich Ihnen anbieten? Wünschen Sie zu speisen?“

„Wenn Sie gestatten, ja. Ich habe die Tour von Berlin bis hierher fast ohne Aufenthalt gemacht.“

„Kellner, ein Filetbeefsteak. Ich sehe, Sie trinken Burgunder, meine Herren, da schließe ich mich an. Burgunder ist immer eine Angelegenheit für vernünftige Männergespräche. Wir können gleich loslegen.“

„Ja, also“, begann Dermuth, „Sie haben einen Käufer für unsere Fabriken.“

„Ja, einen Herrn aus Zürich. Er interessiert sich gerade für Ihre Fabriken wegen der besonderen Spinnereimethoden.“

(Fortsetzung folgt.)

Die „Volkszeitung“ erscheint täglich  
Abonnementspreise: monatlich mit Zustellung ins Haus  
und durch die Post Zloty 3.—, wöchentlich 75 Groschen  
Ausland: monatlich Zloty 6.—, jährlich Zloty 72.—  
Einzelnummer 10 Groschen, Sonntags 25 Groschen

Anzeigenpreise: die nebengefaltene Millimeterzeile 15 Gr  
im Text die dreifache Millimeterzeile 60 Groschen. Stellen-  
gesuche 50 Prozent, Stellenangebote 25 Prozent Rabatt  
Ankündigungen im Text für die Druckzeile 1.— Zloty  
Für das Ausland 100 Prozent Zuschlag

Verlags-Gesellschaft „Volkspreffe“ m. b. H.  
Verantwortlich für den Verlag Otto Abel  
Hauptgeschäftsführer Dipl.-Ing. Emil Zerbe  
Verantwortlich für den redaktionellen Inhalt: Rudolf Karcher  
Druck: „Prasa“, Lodz, Piotrkowska 109

# 43. Polnische Staatslotterie 4. Klasse - 3. Ziehungstag (Ohne Gewähr)

### TABELA NIEURZĘDOWA (BEZ GWARANCJI)

W trzecim dniu ciąglenia loterii, wylosowane zostały następujące numery:

#### CIĄGIENIE PIERWSZE

**5.000 zł.** - 138117

**75.000 zł.** - 108375

**10.000 zł.** - 30471 60000

146571

**5.000 zł.** - 62829 65335 71905

89769

**2.000 zł.** - 1399 4378 4329

9100 9484 1931 20841 25471

31812 44989 57921 64320 70249

71714 72335 72837 70448 81738

91247 94895 117997 124787

125365 159713.

**1.000 zł.** - 14083 19829 16760

17429 21154 29442 31890 35102

46269 56366 62749 62561 64269

69038 71860 82778 86782 89559

92990 94722 100815 105761

107948 112103 114936 121783

131171 138227 140279 149013

149808.

#### Wygrane po 250 zł.

119 15 40 297 98 494 520 724 951 88

90 1098 264 93 96 376 86 495 509 612

97 830 2016 486 94 549 627 792 823 3072

298 97 304 514 610 15 75 86 4000 166

257 356 456 71 86 535 91 96 741 919

5245 402 747 84 811 29 55 909 6265 353

63 473 602 85 753 949 7153 257 93 429

556 57 695 880 82 913 97 8080 103 224

512 715 843 947 9097 141 80 246 64 71

315 16 19 80 81 416 31 566 74 632 69

748 80 808 971.

10678 99 783 849 921 11003 59 133 42

61 216 7199 360 504 707 14 54 59 807 95

12030 71 181 306 476 655 99 780 812 923

89 13354 67 71 762 805 73 914 14063

230 59 352 88 497 516 49 611 717 31

15061 71 141 76 283 619 53 755 116 978

16204 368 424 50 704 932 17083 146 247

330 478 610 18181 283 339 53 74 605

853 924 42 19045 91 119 321 619 39 703

879 938 82.

20009 27 107 74 84 89 204 42 430 94

620 66 82 712 59 895 21086 80 81 218

84 407 15 31 521 36 693 94 758 825 68

22062 69 91 171 86 244 320 52 420 704

23012 16 235 45 397 410 33 76 532 35

43 52 59 76 713 58 67 810 26 42 928

24027 178 84 306 549 08 913 58 25182

98 278 80 545 82 701 92 998 26038 184

243 300 67 76 401 512 603 68 76 922

27305 40 439 534 674 91 94 859 65 99

28136 47 50 56 59 70 411 58 527 49 627

75 91 705 58 82 804 42 62 29057 93 108

34 337 62 437 50 653 693 740 838 981.

30043 208 76 393 444 57 525 30 650

975 31053 180 249 87 602 30 96 769 923

56 32286 327 67 408 605 62 78 733 801

923 32 50 84 33075 116 268 379 520 78

76 831 85 928 34022 86 175 302 679 60

744 839 35008 126 30 80 83 202 18 61 92

394 18 31 54 442 80 573 86 624 25 839

901 36040 162 91 209 98 336 79 440 557

64 626 770 37123 78 204 82 92 500 613

83 758 931 40 38066 174 244 308 29 55

97 400 523 86 659 95 918 76 88 39154

62 97 235 10 52 77 452 569 645 73 92

926 99

40041 57 58 113 80 216 94 352 69 432

523 601 19 945 41372 85 774 96 841 46

61 967 42299 309 53 70 80 98 436 83 676

738 971 43017 120 22 202 27 303 465

507 74 728 941 44346 57 58 74 88 435 59

69 505 704 7 25 806 911 12 72 45132

217 59 315 51 426 534 667 757 66 832

96 987 46129 745 99 841 952 47034 51

108 35 217 33 335 080 92 741 81 891

976 94 48025 34 176 210 27 310 446 63

564 98 661 822 927 57 87 49086 90 222

27 59 846.

50048 83 98 263 344 414 591 667 87

939 40 51000 117 239 64 395 503 625

29 755 871 89 919 52005 171 226 312 39

84 607 746 867 91 50075 189 217 373

80 415 63 71 516 94 771 98 824 51 88

96 906 27 43 52 54067 104 28 53 405

901 55210 418 37 625 775 874 945 74

56018 20 272 321 40 61 675 88 97 935

57128 63 66 69 289 398 438 47 49 83

94 508 604 808 58266 93 354 413 61 654

70 860 59132 38 258 376 85 484 512 72

711 878.

60236 566 271 796 61061 441 586 702

60 892 951 62037 51 75 146 221 40 71

302 41 52 406 675 787 829 58 912 93

63141 232 79 344 83 692 783 826 64182

215 54 313 87 89 592 737 68 809 88

65253 72 91 399 479 679 724 917 66025

120 35 94 204 302 577 739 58 928 59 612

67017 68 341 84 663 704 68135 399 491

573 85 681 88 862 92 906 23 32 69353

61 498 579 820.

70021 80 245 424 51 90 694 759 84

71105 12 41 243 376 464 509 73 667 830

68 72054 111 15 62 530 41 608 702 14

76 87 73062 116 201 15 409 513 50 48

764 98 830 74023 39 176 474 668 75001

63 171 78 86 234 35 431 43 590 95 621

816 28 69 77 76003 69 360 619 41 42

753 807 61 911 45 77105 359 98 648 731

88 817 78069 367 484 510 768 841 54

79023 33 82 199 400 16 49 546 79 667

747 866.

80020 53 64 191 216 91 479 632 90 742

919 81034 151 61 244 76 369 425 563 420

725 803 80 82014 395 431 698 907 61

89 83383 416 96 712 80 84074 182 413

809 77 85190 260 444 645 71 900 86020

110 40 53 203 326 86 579 603 16 56 901

62 87015 57 181 271 86 387 605 70 717

854 988 88010 22 115 79 268 91 798 850

95 928 77 89148 54 346 80 94 530 621

921.

90117 92 212 328 80 410 592 633 64

881 970 91176 226 30 397 416 79 749

81 94 838 41 945 50 92038 67 174 90 547

51 62 860 93171 410 93 527 97 668 738

822 56 952 94076 296 98 435 59 534 910

95255 63 77 426 637 707 17 49 86 889

953 96046 104 49 207 320 40 44 484 92

585 6 738 917 72 97023 252 88 480 528

55 90 602 825 98115 288 836 63 908 36

99204 806 55 77 502 927 56.

100067 378 405 55 83 501 97 645 795

999 101040 66 90 307 163 453 503 704 65

926 102119 281 345 87 494 618 76 726

40 52 69 81 918 39 103000 91 111 37 200

307 13 427 633 756 807 19 47 931 55

104050 278 79 386 486 71 111 105062 90

562 909 72 82 106098 197 299 356 730

107202 61 436 37 525 95 712 873 108016

50 103 240 560 906 48 109032 94 108

46 229 325 69 524 674 78 830 45 66 813

988.

110141 270 583 763 111039 204 8 53

78 88 376 501 71 112064 77 223 354 473

628 761 863 113140 329 61 434 527 822

989 114052 176 84 234 309 527 72 115093

644 967 116007 44 273 441 588 763 944

117067 269 78 522 731 872 118001 229

434 77 539 743 950 61 119137 275 339

555 61 88 421 545 840 43 935.

120040 111 22 247 311 547 794 859

72 999 121103 344 569 642 700 75 92

829 48 122072 260 362 83 668 85 916

82 123063 312 519 27 82 707 9 70 802

21 12400 140 92 590 646 79 92 735 58

89 125337 55 408 511 15 82 640 88 839

62 126148 233 83 85 340 93 692 812 55

951 127052 86 255 361 529 97 656 905

89 128254 300 473 581 842 56 913 66

129101 47 92 340 578 700 826 904.

130132 78 362 78 652 737 800 77 919

21 94 131004 65 103 243 76 258 79 400

55 87 969 12 813 37 995 132123 72 237

46 71 75 423 33 534 694 717 800 42 919

56 80 133020 88 219 95 364 565 662 78

700 97 811 922 134041 71 184 281 328 31

494 538 791 878 954 135015 201 87 635

741 87 856 93 926 50 136022 193 383

94 452 10 505 40 604 771 888 93 333

61 78 137038 189 287 538 718 41 81 848

139046 52 67 391 618 72 81 743 64 855

39.

110021 152 240 48 364 435 533 615

85 953 141031 305 435 88 96 507 19 12

142044 63 118 73 8. 98 248 90 314 444

515 33 627 41 74 764 65 815 38 912 29

72 85 143367 424 57 78 514 764 883

1440

# Lodzzer Tageschronik

## Die Beschäftigung von Jugendlichen

Wie berichtet, wird seit einigen Tagen eine Kontrolle der Arbeitsverhältnisse in den Industriebetrieben in Lodz geführt. Dabei wurde der Arbeitsinspektor auch auf die Frage der Beschäftigung von Jugendlichen aufmerksam. Zunächst stellte er fest, daß in manchen Betrieben Jugendliche unter 15 Jahren beschäftigt wurden, was gesetzlich verboten ist. Die Arbeitgeber wurden angewiesen, solche jugendliche Arbeiter zu entlassen. Jugendlichen über 15 Jahre müssen in der Woche 6 Stunden für den Besuch der Fortbildungsschulen frei haben.

## Opfer der Glätte

Durch den Regen am Sonntag abend und Montag morgen entstand in den vereisten Straßen große Glätte, die auf vielen Stellen auch noch gestern zu verzeichnen war. Viele Fußgänger stürzten auf den glatten Flächen. In den meisten Fällen hatten die Stürze zwar keine ernstliche Folgen, jedoch war der Verlauf einiger Unfälle doch ernsterer Art. So brach die 45jährige Janina Klusal, Pomorska 191, beim Sturz den linken Arm, die 22jährige Stefania Wozniak, Sierakowistrafte 63, erlitt gleichfalls einen Armbruch, der 35jährige Jozef Moskarczewski, Stefanstrafe 44, brach ein Bein, während Jidor Piłtner, Zgierska 40, einen Armbruch davontrug. Dem Epitem der Glätte erwies die Rettungsbereitschaft Hilfe.

Jozef Chruscielki, wohnhaft in Ruda-Pabianicka in der Pabianickastraße, stürzte so unglücklich, daß er einen Arm brach. Er wurde von der Rettungsbereitschaft in ein Krankenhaus übergeführt.

Ebenso erging es der Lodzzer Einwohnerin, der 29-jährigen Marta Ferk, wohnhaft Marynarstafte 17. Sie stürzte auf dem Baluter Ring und brach einen Arm. Die Rettungsbereitschaft erwies ihr Hilfe.

## Einige Unfälle.

In der Fabrik an der Szkolna 11 geriet der Schlosser Alfons Braun, 35 Jahre alt, aus Stoli, Zedynastrafe, beim Ausbessern einer Maschine in das Getriebe, das ihm zwei Finger abquetschte. Er wurde von der Rettungsbereitschaft in ein Krankenhaus übergeführt.

Auf dem Alten Ring 14 stürzte der Lastträger August Wilber, wohnhaft Zawiszystrafe 37, so unglücklich, daß er das rechte Bein brach. Er wurde von der Rettungsbereitschaft in ein Krankenhaus übergeführt. — Ferner zog sich in der Emilienstraße 15 der 15jährige Jozef Orzelat beim Sturz erhebliche Verletzungen zu.

## In Sachen der Glascheiben in alten Kraftdroschken.

Wie berichtet, sollen beginnend vom 1. Januar d. J. Kraftdroschken und Autobusse Scheiben aus unzerbrechlichem Glas haben. Da die Durchführung dieser Anordnung den Besitzern alter Wagen große Ausgaben verursachen würde, wandten sie sich an die zuständigen Stellen mit der Bitte um Milderung dieser Bestimmung. Diese Bitte wurde jetzt insofern berücksichtigt, als in alten Wagen die Scheiben nicht sofort geändert zu werden brauchen, sondern erst bei Durchführung einer gründlichen Reparatur bzw. Auffrischung des Wagens.

## 68 jährige erhängt sich

Im Haus Dzierzajstrafe 31 erhängte sich die 68jährige Jozefa Kazmierczak. Der herbeigerufene Arzt stellte den Tod fest.

Der Mysliminstraße 21 bei seinen Eltern wohnhafte 26jährige Stanislaw Szudlarek trank in selbstmörderischer Absicht eine Todsüßigkeit. Die Rettungsbereitschaft erwies ihm Hilfe.

Infolge übermäßigen Alkoholgenußes erlitt der 38-jährige Alois Grabica, Marysin, Janowska 5, eine Vergiftung. Es mußte die Rettungsbereitschaft gerufen werden, die dem maßlosen Trinker Hilfe erwies.

## Ein Kind zurückgelassen.

In der städtischen Fürsorgestelle, Zawadzka 11, wurde ein etwa zweijähriger Knabe zurückgelassen. Das Kind wurde ins städtische Kinderheim eingeliefert. Nach der Mutter wird gefahndet.

## Internationaler Hochkapler vor Gericht

Von der Polizei von neun Ländern gestuft.

Als Hochkapler ganz großen Formats erwies sich der 34jährige Zyzman Rajner, der sich gestern vor dem Lodzzer Stadtgericht zu verantworten hatte. Rajner war in den meisten europäischen Ländern zu Hause. Er hatte es vor allem auf menschlichen Schwächen junger Mädchen abgesehen, die er auf alle mögliche Art um das Geld betrog. Zyzman Rajner gebrauchte bei seinen Betrügereien verschiedene Namen wie: Wilhelm Keiner, Siegfried Eißmann, Willy Grünfeld und Robin Hood.

Seinen ersten größeren „Austritt“ hatte Zyzman Rajner in Deutschland. Hier errichtete er Anfang 1932 in Berlin mit großem Aufwande eine „Tanz- und Ballettschule“. Den Schülerinnen versprach er Stellung

gen beim Film, im Theater usw. Es fanden sich viele Mädchen, die infolge Mangels anderer Erwerbsmöglichkeiten sich dem Rajner anvertrauten, das letzte oder geliebte Geld zusammenbrachten, um die „Tanzschule“ besuchen zu können. Als Rajner das Geld eingekassiert hatte, verschwand er aus Berlin, die betrogenen Mädchen ihrem Schicksal überlassend.

Er fuhr nach dem damaligen Oesterreich, wo er sich als amerikanischer Filmchauspieler Robin Hood ausgab. In Wien eröffnete er ein neues Schwindelunternehmen, das er hochtönend „Wiener Artistenschule“ nannte und vortgab, junge und hübsche Mädchen für den Film auszubilden. Hier versprach er den Schülerinnen Engagements in amerikanischen und französischen Filmgesellschaften. Selbstverständlich konnte sich das Betrugsunternehmen auch in Wien nicht lange halten und Rajner fuhr nach der Tschechoslowakei, wo er in Prag eine neue „Artistenschule“ eröffnete. Den in Wien Betrogenen gelang es aber festzustellen, wohin Rajner sich wandte und sie legten die Prager Polizei in Kenntnis. Doch gelang es Rajner, noch rechtzeitig zu entkommen. Er fuhr nach der Schweiz, nach Italien, Frankreich, Belgien und Holland, um schließlich in Polen zu landen.

In Polen ließ er sich zuerst in Krakau nieder. Er versuchte es hier ebenfalls mit einer Tanzschule, jedoch fand er keinen Anhang bzw. kein Vertrauen. Er fuhr nach Lodz. Hier trat er als Vortänzer auf. In einem hiesigen Lokal lernte er die 24jährige Vortänzerin Anna Struska kennen. Er rebete dem Mädchen ein, daß sie sich vorzüglich für den Film eigne, lockte es nach einem Hotel und stahl ihm hier die Koffer mit ihren Sachen sowie 400 Zloty bar. Er floh nach Warschau. Da ihm aber die Polizei auf den Fersen war, fuhr er nach Kleinpolen, wo er sich in Stanislawow als „reicher Ausländer“ niederließ. Als Beweis für seine Wohlhabenheit wies er ein Sparbuch der PKO auf 17 000 Zloty vor. Das Sparbuch ist tatsächlich sein Eigentum, jemoch stellen die 17 000 Zloty sein Erbeil dar, das ihm jedoch erst dann ausgezahlt wird, wenn er durch irgendeinen Unfall erwerbsunfähig geworden ist. Seine Familie hat diesen Verbehalt eingebracht, weil Zyzman Rajner als Lebegerist bekannt ist und das Geld schon längst verprakt hätte.

Zur gestrigen Gerichtsverhandlung fand sich Rajner im Smolting ein. Er denahm sich sehr arrogant und erklarte, nur seine Familie habe ihn auf die Anklagebank gebracht. Das Gericht war aber anderer Meinung und erkannte für den 34jährigen Zyzman Rajner angefsichts der Gefährlichkeit und des großen Umfanges seines betrügerischen Treibens auf eine Gefängnisstrafe von fünf Jahren.

## Ungetreuer Sekretär eines Gerichtsvollziehers.

Auf der Anklagebank des Lodzzer Bezirksgerichts jag gestern der ehem. Sekretär des Gerichtsvollziehers des Luszynner Gerichts Czeslaw Zielinski unter der Anklage verschiedener Mißbräuche. Zielinski wurde am 31. Mai 1937 entlassen. Die Mißbräuche kamen erst später bei einer Kontrolle heraus. Insgesamt eignete er sich 1412 Zloty an, indem er auf die Akten keine Stempelmarken aufklebte, in einem Falle führte er eine Summe von 192 Zloty nicht an die Kaut ab usw. Zielinski bekannte sich nicht zur Schuld, sondern erklärte, die Nichtanzahlung der Summen sei durch Unachtsamkeit unterlassen worden. Angesichts der Ausführungen der Angeklagten wurde der Prozeß vertagt, um die Geschäftsführung in der Kanzlei des Gerichtsvollziehers zu prüfen.

## Nach drei Jahren zu drei Jahren Gefängnis verurteilt.

Im September 1935 wurde bei Chaim Duzniowski, Pomorska 5, ein Einbruchsdiebstahl verübt. Die Täter konnten nicht ermittelt werden, jedoch wurden Fingerabdrücke festgestellt. Im Dezember 1937 jedoch wurde in Warschau ein Israel Juwen bei einem Diebstahl festgenommen. Seine Fingerabdrücke wurden dem Lodzzer Untersuchungsamt vorgelegt, das feststellte, daß die beim Diebstahl bei Duzniowski vorgefundenen Abdrücke mit denen des Juwen identisch sind. Er wurde angefsichts dessen dieses Einbruchsdiebstahls angeklagt und gestern vom Lodzzer Bezirksgericht zu 3 Jahren Gefängnis verurteilt.

## Drei Bauernanwesen vom Feuer erfaßt.

Im Dorf Ignacow, Kreis Sieradz, entstand auf dem Anwesen des Jozef Bartkowieczyk aus unbekannter Ursache Feuer. Die Flammen griffen rasch um sich und sprangen auf zwei Nachbaranwesen über. Bartkowieczyk's Anwesen wurde ganz eingeäschert, während auf den zwei anderen Anwesen die Scheunen niederbrannten. Der Brandschaden beträgt 7900 Zloty.

## Lastkraftwagen fährt auf Fuhrwerk auf.

Auf der Landstraße von Blozew nach Sieradz fuhr ein Lastkraftwagen in der Nähe des Dorfes Walengi auf den Wagen des Jozef Stowron auf. Der Wagen wurde zertrümmert, das Pferd getötet. Stowron erlitt schwere Verletzungen und wurde in ein Krankenhaus übergeführt. Die Schuld an dem Unglück trägt der Fuhrmann, der von einem Seitenweg auf die Chaussee fuhr, als der Lastwagen in schneller Fahrt herbeifuhr.

1000 de von Kunden sind mit dem „ELEKTRIT“ RADIO-APPARAT zufrieden, gekauft auf Raten und in bar bei H. Gotlibowski Zgierska 30 Tel. 163-71 Große Auswahl in Lampen und elektrischen Artikeln Engros Detail

## Blutige Vorkesse

Ein Toter, drei Verletzte

Im Dorf Mieluchy, Gemeinde Ruznica-Grabowiska, Kreis Wielun, kam es auf einem Tanzfest zu einer blutigen Schlägerei, die den Tod eines Menschen zur Folge hatte. Zwischen den betrunkenen Festteilnehmern Piotr und Antoni Szymoch einerseits und den Brüdern Leon, Stanislaw und Wladyslaw Lewel sowie den Brüdern Antoni, Wladyslaw und Woleslaw Gliniski andererseits kam es zu einer Schlägerei. Die zwei Brüder Szymoch wurden von den sechs Gegnern überwältigt, die mit Ortschaften und anderen Gegenständen auf sie einschlugen. Auch mit Messern stachen die Vurschen auf sie ein. Piotr Szymoch brach unter den Schlägen der Wätriche tot zusammen, während sein Bruder schwer verletzt wurde und in ein Krankenhaus geschafft werden mußte. Die rohen Vurschen wurden festgenommen.

Zu einem ähnlichen Zwischenfall kam es im Dorf Kraszowice, bei Wielun. Hier wurden der 17jährige Stefan Kuszejnki und der 21jährige Woleslaw Luta während einer Schlägerei um eine Tänzerin schwer verletzt. Sie mußten ins Krankenhaus geschafft werden. Fünf Teilnehmer der Schlägerei wurden festgenommen.

## Sport

### Sportmuseum in Lodz

Im Zusammenhang mit der in Lodz zu veranstaltenden Sportausstellung wendet sich der Lodzzer Bezirksfußballverband auf diesem Wege an alle Klubs, aktive wie ehemalige Fußballspieler mit der Bitte, alle in ihrem Besitz befindlichen Sportabzeichen, Auszeichnungen, Erinnerungsgegenstände usw. leihweise zu überlassen oder aber auch dem Verband zu schenken. Auf diese Weise soll sich die Schau des Fußballverbandes auf der Ausstellung umfangreicher gestalten. Die dem Verband zum Eigentum überlassenen Erinnerungsgegenstände würden den Grundstock für ein Sportmuseum bilden. Weitere Informationen erteilen die Herren Kallenbach und Kazmierczak (Telephon 208-58).

### Heute beginnt Petkiewicz seine Arbeit in Lodz.

Am heutigen Tage beginnt der Landestrainer der Leichtathleten seine Arbeit in Lodz, indem er die Leichtathleten des Lodzzer Bezirks an einigen Tagen in der Woche einem intensiven Wintertraining unterziehen wird.

### Änderungen in der Lodzzer Vorstaffel gegen Oberschlesien

Am Sonntag, dem 15. Januar, wird bekanntlich die Lodzzer Auswahlmannschaft in Sosnowice gegen die Auswahlmannschaft von Oberschlesien einen Repräsentationskampf austragen. Umstände trugen dazu bei, daß der Lodzzer Verbandskapitän sich genötigt sah, die schon festgesetzte Lodzzer Auswahlmannschaft einer Änderung zu unterziehen. Endgültig werden die Reise nach Sosnowice unternehmen: Kosman, Marcinkowski, Jagot, Rowalewski, Laborek, Riewadzil, Moszkowicz und Pietrzak. Expeditionsleiter wird der Vizerepräsident des Verbandes, Herr Maniszewski, und Selbmand Konargewski sein. Oberschlesien wird zu diesem Treffen wie folgt antreten: Jajnski, Jarzombek, Belgrin, Janas, Aldermann, Wiedemann, Kolonko und Wrazidlo.

## „Smole Eaters“

Kommen auch nach Warschau.

Die repräsentative Eishockeymannschaft Kanadas „Smole Eaters“ kommt nun endgültig auch nach Warschau gefahren. Die Kanadier werden in Warschau am 16. Januar spielen, am Vortage dagegen in Oberschlesien

### Der heutige Nachtdienst in den Apotheken.

S. Duszkiewicz, Zgierska 87; J. Hartman, Brzezinska 24; W. Nowinska, Plac Wolnosci 2; A. Perezman, Cegielniana 32; F. Cymer, Wolczanska 37; W. Danielecki, Petrikauer 127; F. Wojcicki, Rapiortowskiego 27. R. Kempfi, Karolenska 48.

Wird neue Leser für dein Blatt!

# „5 Jahre der Stadt Bielsko“

## Ein mißlungenes „Festblatt“

Der „Tydzien Robotnika“ beschäftigt sich mit dem Inhalt eines Festblattes, das durch den Verein der Kommunalbeamten in Bielsko aus Anlaß der fünfjährigen Amtstätigkeit des Bürgermeisters Dr. Viktor Przybylski herausgegeben wurde. Der Inhalt dieses Festblattes ist für die heute herrschenden Sitten kennzeichnend.

Den Leitartikel unter dem Titel „Bielsko in den Jahren 1933—1938“ verfertigte im „bizantinischen Geiste“ der junge Magistratsbeamte Jerzy (Georg?) Heß. Armeilich, sehr armeilich ist der Inhalt dieses „ruhmreichen“ Festblattes.

Es enthält im Leitartikel einen geschmacklosen Lobgesang, ein kurzes aber angenehmes Feuilleton über die schlesischen Bestiden aus der Feder des Prof. Lubartowicz, ein auf dasselbe Thema lautendes Gedichtchen von Goronczko und dann auf vier Blättern Inzerate der Unternehmer aller Nationalitäten und Konfessionen, die die Feste des auffallend von Topfzerbrechenden Themen frohenden Festblattes gedeckt haben.

Es ist wert zu erinnern: Nicht umsonst haben die Freunde Dr. Przybylskis eine Hinterlistaktion eingeleitet, die den Zweck hatte, alle gemeinderätlichen Klubs für den Beschluß zu gewinnen, welcher dem Herrn Dr. Przybylski in Anerkennung seiner fünfjährigen Verdienste um die Stadt die Ehrenbürgerchaft der Stadt Bielsko zu verleihen. Wir haben schon in dieser Angelegenheit unserer Meinung zum Ausdruck gebracht. Wir haben die Verdienste des Herrn Bürgermeisters, wenn es sich um sein Verhalten den Arbeitern und der sozialistischen Bewegung gegenüber handelt, in Frage gestellt. Wir haben seine feindliche Stellung den Sozialisten gegenüber besonders hervorgehoben. Der Bürgermeister Dr. Przybylski verjagte seinerzeit die Verantwortung für die Gemeindegewalt in Bielsko den Sozialisten zuzuschreiben, obwohl ihm gut bekannt war, daß die Sozialisten im Bielsker Gemeinderat eine Minderheit darstellten und im Magistrat selbst einen geringen Einfluß hatten. Diese Tatsache hat seine Freunde nicht gehindert, bei der beabsichtigten Beschließung der Ehrenbürgerchaft um die Stimme der Sozialisten zu werben.

Die Sozialisten haben abgelehnt. Aber nicht nur sie, auch im polnischen Klub fanden sich andersdenkende

Gemeinderäte, welche richtig erklärten, daß der Bürgermeister der Stadt Bielsko ein gut bezahlter Gemeindefunktionär ist, welcher überdies noch monatliche Einkünfte aus dem Vorsitz in der Kommunalsparkasse und als Aufsichtsrat der großen Aktiengesellschaft „Lentz“ und der „Elektrizitätsgesellschaft“, die nicht unbeträchtlich sind, schöpft.

Alle diese Funktionen sind gut bezahlt und bilden eine genügende Belohnung für die „Verdienste“. Daher ist die Aktion, welche dahin zielte, um den Bürgermeister die Ehrenbürgerchaft zu verleihen, zunichte geworden.

Dieser Aktion kamen die Kommunalbeamten des Magistrats zu Hilfe und haben ihrem Vorgesetzten, dem Herrn Bürgermeister, vorläufig ein Denkmal in Gestalt eines Festblattes gesetzt.

Und noch eins. Herr Heß schreibt, daß er die Gemeindegewalt, welche derjenigen des Herrn Dr. Przybylski vorausgegangen ist, nicht besprechen will. Und dennoch bespricht er sie und legt an.

Wenn dem so ist, so haben wir das Recht zu fragen: Ist es dem Herrn Heß bekannt, daß der sozialistische Gemeinderatsklub einen Antrag eingebracht hat, die vorherige und so schwer angelegte Gemeindegewalt zu untersuchen? Ist es den Herausgebern des „Festblattes“ bekannt, daß gerade Herr Dr. Przybylski und seine Freunde diesen einzigen zweckdienlichen Antrag bekämpft haben und seine Ablehnung verursacht haben?

Diejenigen, die die vorherige Wirtschaft bekämpft haben, sollten doch selbst einen solchen Antrag stellen. Sie sollten dafür sorgen, daß eine Anklage gegen die Schuldigen erhoben werde und ihre Bestrafung erfolge. Sie haben dies nicht getan, weil sie allen Grund dazu hatten, sich nicht selbst zu kompromittieren, aber davon wird noch die Rede sein.

Vorläufig wollen wir noch erinnern: Die letzten Wahlen des Gemeinderates in Bielsko haben am 9. Dezember 1934 stattgefunden. Die Kadenz ist schon vorüber. Es sollten schon Neuwahlen stattfinden. Sie haben noch nicht stattgefunden. Das Gesetz wurde nicht beachtet. Aber es scheint jetzt, daß in Kürze doch Wahlen stattfinden werden und das „Festblatt“ dient als erster Vorbote hierzu.

## Bielsko-Biala u. Umgebung

### Klaczek als Unternehmer

Klaczek — das ist der Name eines Bauunternehmers. Ein junger Mann, der erst vor einigen Jahren seinen Baumeisterberuf angetreten hat. Aber merkwürdigerweise verstand er es schnell, sich das Vertrauen weiterer Bevölkerungsteile zu gewinnen. Zu seinen Auftraggebern zählten: die Militärbehörden, die Feuerwehr in Aleksandrowice, der Fürst Sulkowski, der Architekt Wiermann und viele andere Bauherren.

Im Jahre 1938 stellte Herr Klaczek die Zahlungen ein. Mit Entrüstung muß festgestellt werden, daß Klaczek seinen Arbeitern den bitter verdienten Groschen nicht auszahlte. Gegen 5000 Zloty blieb er seinen Arbeitern schuldig.

Der Winter kam. Die Arbeiter besaßen keinen Notgroschen. Dafür aber lutschiert Herr Klaczek in seinem Auto herum.

Auffallend, daß gerade als im Baugewerbe eine Krise eingetreten war, viele Bauunternehmer an den Rand des Bankrotts kamen, Herr Klaczek als „neuer Mann“ sehr viel zu tun hatte. Er bedankte sich auch dafür. Dem Staat blieb er die Steuern, der Krankenkasse die Beiträge, den Arbeitern den Lohn schuldig, und, da er für die Arbeiter auch die für den Arbeitslosenfonds vorgeschriebenen Beiträge nicht eingezahlt hat, stehen dieselben nun ohne Groschen und ohne Anrecht auf die Arbeitslosenunterstützung da.

### Faschingsfest

im AGW „Gleichheit“ Stare-Bielsko.

Samstag, den 14. Januar 1939 veranstaltet der Arbeitergesangverein „Gleichheit“ in Stare-Bielsko in der Restauration des Herrn Andreas Schubert in Stare-Bielsko ein Faschingsfest. — Alle Sänger sind vollumfänglich mit der Dekoration beschäftigt und der Vereinsgärtner hat den Festsaal in ein Glashaus verwandelt, Bäume und Sträucher aufgestellt und er versichert, daß trotz der Winterszeit alle bis zum Festtage in schönster Blütenpracht stehen werden. Wer also einen frohen Abend, einen Walzer unter blühenden Bäumen tanzen will, der komme zur „Gleichheit“ zum Faschingsfest. Eintrittskarten bei allen Sängern zu 1 Zloty.

### Wer sucht, der findet

Seine Gemütlichkeit im Arbeiterheim am Samstag, dem 21. Januar 1939, beim Maskenball des Arbeiterturn- und Sportvereins „Vorwärts“-Bielsko.

Sozialdem. Wahlverein Stare-Bielsko. Dienstag, den 17. Januar 1939, findet um 8 Uhr abends in der Restauration des Herrn Schubert Andreas in Stare-Bielsko die Vorstandssitzung des sozialdem. Wahlvereins „Vorwärts“ statt, wozu alle Vorstandsmitglieder und die sozialistischen Gemeinderatsmitglieder freundlichst eingeladen werden.

## Oberschlesien

### Der Aufsichtsrat und Vorstand der Pleßischen Aktiengesellschaften

Für die Fürstlich Pleßischen Besitzungen sind, wie angekündigt wurde, zwei Aktiengesellschaften gebildet worden, eine für die Bergwerke und Ziegeleien und die andere für die Brauereien. Das Gründungskapital der Bergbau-Aktiengesellschaft beträgt 4 Millionen Zloty und das der Fürstlichen Brauereien A. G. 10 Millionen Zloty. Die Aktien beider Gesellschaften übernehmen die Erben des verstorbenen Fürsten von Pleß. Sitz der Bergwerksverwaltung ist Pleß und der zweiten Gesellschaft Lichau.

In den Aufsichtsrat der Bergbau-Aktiengesellschaft sind der Minister a. D. Szydłowski, Graf Alexander von Hochberg, Direktor Gdynia, Ingenieur Landsberg, Direktor Litwiniuk, Major Paluch und Graf zu Solms-Baruth gewählt worden. Dem Aufsichtsrat der Fürstlichen Brauereien A. G. gehören Minister a. D. Szydłowski, Graf Alexander von Hochberg, Oberst Weidowski, Direktor Dyzła, Direktor Gdynia, Senator Kornke, Ingenieur Landsberg, Direktor Wojtyła und Graf zu Solms-Baruth an.

In den Vorstand der Bergbau A. G. wurden als Generaldirektor Oberst Belowski und als Direktoren Stanislaus Rudnicki und der Rhodiker Starost Wnglenba, der von seinem Posten zurücktritt, gewählt. An der Spitze der Verwaltung der Brauereien A. G. stehen Major Paluch als Generaldirektor und die Ingenieure Bielnicki und Adam Ehrenberg als Direktoren.

Man kann jetzt erwarten, daß die Zwangsverwaltung aufgehoben werden wird.

Nach einem Uebereinkommen mit dem Stempelsteueramt in Kattowitz haben die Erben nach dem verstorbenen Fürsten von Pleß an Erbschaftsteuer genau zwei Millionen Zloty und 65 Groschen zu zahlen.

## Aus der Industrie

Der Hochofen der Laurahütte war bekanntlich am 22. Oktober wegen Mangels an Aufträgen außer Betrieb gesetzt und dann gedämpft betrieben worden. Inzwischen sind 10 große Aufträge eingegangen, daß sich die

Interessengemeinschaft entschlossen hat, den Hochofen wieder voll in Betrieb zu nehmen.

Die Verwaltung der Starbojermegruben in Anurów hat den Bau einer neuen Wohnhauskolonie für Angestellte und Arbeiter beschlossen. Mit den Bauarbeiten, für deren Ausführung 1 Million Zloty bestimmt sind, soll im Frühjahr begonnen werden.

### Unter Tage verunglückt.

Auf Ignazgrube in Niewiadom erlitt der Arbeiter Stanislaus Zywiolel aus Rydułtaun beim Herausziehen von Stahlschienen unter Tage einen schweren Unfall. Eine schwere Eisenschiene fiel ihm auf den linken Oberschenkel, der sofort zersplitterte.

## Die Unterschlagungen in Lendzin

Wie berichtet, sind bei der Gemeindeverwaltung von Lendzin (Kreis Pleß) Unterschlagungen vorgekommen. Die Hauptschuldigen sind dabei der Gemeindevorsteher Paul Szyra und sein Schwiegersohn Klemens Muska gewesen; Muska war Gemeindefreiber. Außerdem erstreckt sich die Untersuchung gegen Alois Jucha und Konrad Janota.

Im Laufe der Ermittlungen haben die Beschuldigten gefunden, daß sie sich auf Kosten der Ärmsten geradezu ein Vermögen ergattert haben. Sie fälschten Unterschriften auf Quittungen über Arbeitslosenunterstützung, betrogen die Arbeitslosen bei der Ausgabe von Mehl und verunreinigten Kaffee und Kartoffeln, statt sie an die Arbeitslosen zu verteilen. Auf diese Weise sollen sie gegen 20 000 Zloty unterschlagen haben. Angeblich aber fehlen in der Gemeindefasse nicht weniger als 100 000 Zl. Wo die restlichen 80 000 Zloty geblieben sind, muß noch die Untersuchung ergeben. Es sollen aber auf jeden Fall noch erhebliche Unterschläge durch Ausstellung von gefälschten Kassenbelegen vorgekommen sein.

## Obdachloser auf der Halde gasvergiftet

Der arbeits- und obdachlose 31jährige Wladyslaw Trybulski aus Stryszów (Kleinpolen), der im betrunkenen Zustand keine Aufnahme im städtischen Obdachlosenhaus in Kattowitz gefunden hatte, begab sich auf die Halde der Baildonhütte, um sich dort auf der warmen Schlacke ein Nachtlager zurechtzumachen. Der nächtliche Wind brachte jedoch die Schlacke zum Glühen, so daß der Mann erhebliche Brandwunden am ganzen Körper und dazu eine Gasvergiftung erlitt. Zur Schicht gehende Hüttenleute fanden ihn am nächsten Morgen bewußtlos auf. Er starb jedoch trotz Hilfe an der Gasvergiftung.

### Nun auch der zweite Verschüttete auf Polska-Grube geborgen.

Am 30. Dezember waren auf Deutschlandgrube, wie berichtet, zwei Bergleute durch einstürzende Kohlenmassen verschüttet worden. Die Rettungsmannschaft konnte den einen der beiden, Kucharczyk, bald nachher ausgraben, doch war er leider schon tot. Auf die Leiche des zweiten Verschütteten, Johann Pohl, ist die Rettungsmannschaft erst nach acht Tagen gestoßen.

## Feuer in Chorzower Gerichtsgebäude

Im Gerichtsgebäude in Chorzów, gegenüber dem Rathaus, brach in der Nacht zum Sonntag Feuer aus. Ein Wärter, der Rauchschwaden bemerkte, benachrichtigte die Feuerwehr. Wie es sich herausstellte, war das Dachgebälk infolge des schadhaften Kamins in Brand geraten. Das Feuer griff dann auf die Räume des im zweiten Stock befindlichen Arbeitsgerichts über. Ein Zimmer ist vollständig ausgebrannt. Die Feuerwehr war bis spät nach Mitternacht mit den Eindämmungsarbeiten beschäftigt. Der Brandschaden dürfte mehrere tausend Zloty betragen.

## Einbrüche und Gelddiebstahl

In die Geschäftsräume der Oberschlesischen Bier- und Branntweinhandlung in Kattowitz wurde eingebrochen. Die Einbrecher stellten zwei Geldschränke auf. In dem einen fanden sie nichts als Kassenbücher vor, in dem zweiten aber etwa 1300 Zloty in bar, die sie zu sich nahmen.

In Zalenze drangen Einbrecher in das Ladengeschäft des schlesischen Konjums an der Wilsonstraße 3 ein, nachdem sie die Fenstergitter aus dem Mauerwerk gebrochen hatten. Ihre Beute wurden Branntwein, Wein, Schokolade und Zigaretten für rund 1000 Zloty.

Dem Rudolf Mojza aus Schlesiengrube wurden die Erpännisse in Höhe von 5000 Zloty aus einer verschlossenen Kiste, die in der Wohnung stand, gestohlen. Sein Verdacht richtet sich gegen eine Frau aus Lipine, die mit ihm sehr gut bekannt war und auch Zutritt in die Wohnung hatte. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

### Selbstmord einer achtzehnjährigen Ehefrau.

In Schoppinitz hat sich eine Ehefrau von noch nicht ganz 18 Jahren, während der Mann nicht zu Hause war, mit der Wäscheleine am Fensterkreuz erhängt. Eheliche Zwistigkeiten sollen die Beweggründe der Verzweiflungstat gewesen sein und vor allem die Absicht des Mannes, sich von ihr scheiden zu lassen.